
Committee on Government Procurement

Original: French/
français/
francés

STATISTICS FOR 1987 REPORTED UNDER
ARTICLE VI:10 OF THE AGREEMENT

Report by Switzerland

The delegation of Switzerland¹ has submitted its statistical report for 1987. It is reproduced hereunder.

Comité des marchés publics

STATISTIQUES DE 1987 COMMUNIQUEES AU TITRE
DE L'ARTICLE VI, PARAGRAPHE 10,
DE L'ACCORD

Rapport de la Suisse

La délégation de la Suisse a transmis son rapport statistique pour 1987¹, qui est reproduit ci-après.

Comité de Compras del Sector Público

ESTADISTICAS CORRESPONDIENTES A 1987 PROPORCIONADAS CON
ARREGLO AL PARRAFO 10 DEL ARTICULO VI DEL ACUERDO

Informe de Suiza

A continuación se reproduce el informe estadístico correspondiente a 1987 presentado por la delegación de Suiza.¹

¹Français seulement/french only/francés solamente.

Suisse - Statistiques 1987

1. Article VI, paragraphe 9a):

Statistiques globales de la valeur estimée des marchés adjugés, aussi bien au-dessus qu'au-dessous de la valeur de seuil (y compris marchés de gré à gré).

	Milliers de DTS
Marchés adjugés au-dessus de la valeur de seuil	124'332
Marchés adjugés au-dessous de la valeur de seuil	241'440
Total des marchés adjugés	365'772

Taux de change de 1987:

1 DTS = 1,926 frs.

2. Article VI, paragraphe 9b): Statistiques indiquant le nombre et la valeur totale des marchés adjugés au-dessus de la valeur de seuil, ventilées par entité, par catégorie de produits, et selon la nationalité des adjudicataires ou le pays d'origine des produits, suivant une classification commerciale reconnue ou une autre classification appropriée (y compris marchés de gré à gré).

A. Article VI, paragraphe 9b) - Statistiques ventilées par entités acheteuses

Entité et Group de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)						
		AUT	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers
<u>Office central féd. des imprimés et du matériel</u> 14	16'822 (39)		1454		312		15057	
<u>Monnaie</u> 10	2'131 (6)					2131	(6)	
<u>Entreprise des postes</u> 6	990 (4)		148			842	(3)	
7	2'022 (22)	24 (1)	124 (4)			1874 (17)		
9	1'215 (2)					1215 (2)		
14	9'804 (14)		956 (1)	373 (2)	1499 (1)	149 (1)	6827 (9)	

Entité et Group de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)						
		AUT	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers
17	21'379 (23)		16738 (17)			4641 (6)		
23	233 (1)					233 (1)		
<u>Office fédéral de la protection civile</u>								
11	9'222 (6)		570 (2)			8652 (4)		
12	1'343 (2)					1343 (2)		
16	633 (2)					633 (2)		
21	604 (3)					604 (3)		
<u>Ecole polytechnique fédérale de Lausanne</u>								
12	317 (1)		317 (1)					

Entité et Group de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)								
		AUT	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers		
<u>Ecole polytechnique fédérale Zurich</u> 13	182 (1)		182 (1)							
16	894 (2)		533 (1)	361 (1)						
24	3'012 (6)		1112 (3)			408 (1)	1493 (2)			
<u>Régie fédérale des alcools</u> 1	4'796 (13)		2304 (4)							775 (3) Pol 1143 (4) Hun 304 (1) Pak 270 (1) autres

Entité et Group de produits	Valeur en millions de DfS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en millions de DfS et (nombre des marchés)							
		AUT	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers	
<u>Faul Scherrer Institut</u>	275		275						
12	(1)		(1)						
13	189					189			
	(1)					(1)			
16	242					242			
	(1)					(1)			
<u>Groupement de l'armement</u>	2'739					2'739			
9	(2)					(2)			
10	604								
	(1)								
		604							
		(1)							
12	15'408					772			8782
	(12)					(2)			(6)
13	6'953					4954			1998
	(8)					(2)			(6)

Entité et Group de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)							
		AUT	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers	
14	977 (3)				379	599			
16	3'166 (7)				3166				
17	14'780 (12)		8663 (9)	435 (1)	5681 (2)				
19	220 (1)		220 (1)						
20	805 (1)				805 (1)				
24	2'374 (7)		2188 (6)			186 (1)			
TOTAL	124'332 (204)	628 (2)	41754 (64)	1169 (4)	1811 (2)	43535 (72)	32943 (51)	2491 (9)	

B. Article VI, paragraphe 9b) - Statistiques ventilées par catégorie de produits

Catégorie de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)							
		AUT	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers	
1	4'796 (13)		2304 (4)						2491 (9)
6	990 (4)		148 (1)			842 (3)			
7	2'022 (22)	24 (1)	129 (4)			1874 (17)			
9	3'954 (4)					3954 (4)			
10	2'736 (7)	604 (1)				2131 (6)			
11	9'222 (6)		570 (2)			8652 (4)			
12	17'343 (16)		1363 (9)			7197 (6)	8782 (6)		

Catégorie de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)						
		AUT	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers
13	7'323 (10)		5136 (3)			2187 (7)		
14	27'604 (56)		2410 (8)	373 (2)	1811 (2)	527 (2)	22483 (42)	
16	4'936 (12)		776 (2)	361 (1)		3799 (9)		
17	36'159 (35)		25401 (26)	435 (1)		10322 (8)		
19	220 (1)		220 (1)					
20	805 (1)					805 (1)		
21	604 (3)					604 (3)		

Catégorie de produits	Valeur en milliers de DTS et (nombre de marchés)	Origine des produits - Valeur en milliers de DTS et (nombre des marchés)								
		AUT	CEE	JPN	SWD	CHE	USA	Tiers		
23	233 (1)					233 (1)				
24	5'386 (13)		3300 (9)			408 (1)	1679 (3)			
TOTAL	124'332 (204)	628 (2)	41754 (64)	1169 (4)	1811 (2)	43535 (72)	32943 (51)	2491 (9)		

3. Article VI, paragraphe 9c): Statistiques indiquant le nombre total et la valeur totale des marchés adjugés dans chacun des cas visés à l'article V, paragraphe 15

Article V, Par. 15	Nombre de marchés	dont marchés étrangers	Valeur des marchés (000)DTS	dont marchés étrangers (000)DTS
a)	-	-	-	-
b)	6	4	1'372	962
c)	13	10	5'802	5'053
d)	94	58	70'421	37'814
e)	10	3	11'172	802
Total	123	75	88'767	44'631